

रजिस्टर्ड नं० ल०-३३/एस० एम० १४.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, वीरभार, १० मई, १९९०/२० वैशाख, १९१२

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला-२, १० मई, १९९०

क्रमांक-एल० एल० आर०-डी० (६) २/९०-लेजिस्लेशन.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद २०० के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख ८ मई, १९९० को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश

पंचायती राज (संशोधन) विधेयक, 1990 (1990 का विधेयक संख्यांक 3) को 1990 के हिमाचल प्रदेश अधिनियम 7 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित, हिमाचल प्रदेश, राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,
राज कुमार महाजन,
सचिव।

1990 का अधिनियम संख्यांक 7.

5801

हिमाचल प्रदेश पंचायती राज (संशोधन) अधिनियम, 1990

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 8 मई, 1990 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1968 (अधिनियम संख्यांक 1970 का 19) का और संशोधन करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के इक्तालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

1 इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश पंचायती राज (संशोधन) अधिनियम, 1990 है ।

1970 का
19

2 हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1968 जिसे इसमें इसके पश्चात् मूल अधिनियम कहा गया है) की धारा 74 की उप-धारा (3) के प्रारम्भ में आए शब्दों "The election" के स्थान पर "Subject to the provisions of section 75, the election" शब्द रखे जाएंगे ।

धारा 74
का
संशोधन ।

3. मूल अधिनियम की धारा 75 की उप-धारा (1) में—

धारा 75
का

(क) विद्यमान प्रथम परन्तुक से पूर्व निम्नलिखित परन्तुक अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—

संशोधन ।

"Provided that the said period may, where the general elections to the Gram Panchayats are due to be held within a period of one year from the expiry of the prescribed term of the office of the Chairman or Vice-Chairman of the Panchayat Samiti, be extended by the State Government for a period till the election of their successors is notified under sub-section (1) of section 68 of the Act; but it shall not be extended in any case beyond a period of one year from the expiry of their prescribed term:" ; and

(ख) विद्यमान प्रथम परन्तुक में शब्द "Provided", के पश्चात् "further" शब्द अन्तःस्थापित किया जाएगा ।

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 7 of 1990.

THE HIMACHAL PRADESH PANCHAYATI RAJ (AMENDMENT) ACT, 1990

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 8TH MAY, 1990)

AN

ACT

further to amend the Himachal Pradesh Panchayati Raj Act, 1968 (Act No. 19 of 1970).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-first Year of the Republic of India, as follows:—

Short title. 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Panchayati Raj (Amendment) Act, 1990.

Amendment
of section
74.

2. For the word "The election" occurring in the beginning of sub-section (3) of section 74 of the Himachal Pradesh Panchayati Raj Act, 1968 (hereinafter called the principal Act), the words "Subject to the provisions of section 75, the election" shall be substituted.

19 of 1970

Amendment
of section 75.

3. In sub-section (1) of section 75 of the principal Act,—

(a) before the first existing proviso the following proviso shall be inserted, namely:—

"Provided that the said period may, where the general elections to the Gram Panchayats are due to be held within a period of one year from the expiry of the prescribed term of the office of the Chairman or Vice-Chairman of the Panchayat Samiti, be extended by the State Government for a period till the election of their successors is notified under sub-section (1) of section 68 of the Act; but it shall not be extended in any case beyond a period of one year from the expiry of their prescribed term:"; and

(b) in the existing first proviso after the word "Provided", the word "further" shall be inserted.